Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	/ lawagangavoracinag
Der Ministerpräsident – Staatskanzlei	
20.05.2016	
Die Gemeinde Büchen beabsichtigt, das ca. 7 ha große Gebiet "Großer Sandkamp, nördlich der Pötrauer Straße, westlich und südlich Fuchsweg als Wohnbaufläche auszuweisen. Aus Sicht der Landesplanung nehme ich zu den o.g. Bauleitplanungen wie folgt Stellung:	Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Es werden keine abwägungsrelevanten Anregungen vorgebracht.
dem am 04.10.2010 in Kraft getretenen Landesentwicklungsplan Schleswig-Holstein	Die Vorgaben des Landesentwicklungsplanes Schleswig-Holstein sowie des Regional- planes für den Planungsraum I wurden im Rahmen der Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 55 sowie der 23. Änderung des Flächennutzungsplanes berücksichtigt. Eine ent- sprechende Erläuterung ist in die Begründung aufgenommen worden.
Büchen ist ein Unterzentrum und damit Schwerpunkt für die Wohnungsbauentwicklung. Das Plangebiet war Gegenstand eines Planungsgesprächs vor Ort am 22.05.2015 zum künftigen Ortsentwicklungskonzept der Gemeinde Büchen. Im Ergebnis des Ortstermins war die Fläche grundsätzlich für eine wohnbauliche Entwicklung als geeignet angesehen worden. Es bestehen daher gegen die Planungen grundsätzlich keine Bedenken.	Durch die geplante wohnbauliche Entwicklung im Rahmen des Bebauungsplanes Nr. 55 sowie der 23. Änderung des Flächennutzungsplanes beabsichtigt die Gemeinde Büchen ihrer raumordnerischen Funktion als Unterzentrum und der damit verbundenen Schwerpunktaufgabe für die Wohnungsbauentwicklung nachzukommen.
Die Innentwicklung hat Vorrang vor der Außenentwicklung. Neue Wohnungen sind vorrangig auf bereits erschlossenen Flächen zu bauen. Bevor die Kommunen neue, nicht erschlossene Bauflächen ausweisen, ist von ihnen aufzuzeigen, inwieweit sie noch vorhandenen Flächenpotenziale ausschöpfen können (Ziff. 2.5.2 Abs. 2 und 6 LEP 2010). Darüber hinaus ist der Bedarf an dem Umfang der Wohnbauflächen darzulegen. Anlässlich des Ortstermins war die Einbettung der Planung in ein städtebauliches Gesamtkonzept empfohlen worden.	mit den innerhalb der Gemeinde bestehenden Flächenpotenzialen sowie dem Umfang

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Zwischenzeitlich wurde durch die GSP Ingenieurgesellschaft mbH der Entwurf eines	Die Unterlagen des Ortsentwicklungskonzeptes wurden zwischenzeitlich hinsichtlich der
Ortsentwicklungskonzeptes übersandt, in dem Bedarfe und Flächenpotenziale darge-	Stellungnahme des Kreises Herzogtum Lauenburg sowie der Landesplanung über-
legt werden. Das Plangebiet der o.g. Bauleitplanungen ist als "mittelfristige Potential-	arbeitet.
fläche" mit der Priorität 1a enthalten. Eine Umsetzung ist gemäß dem Konzeptentwurf	
frühestens für das Jahr 2018 geplant.	Die Gemeindevertretung der Gemeinde Büchen hat das Ortsentwicklungskonzept am
Zu dem Entwurf des Ortsentwicklungskonzeptes steht eine Stellungnahme des Kreises	29.11.2016 beschlossen.
Herzogtum Lauenburg noch aus. Hinsichtlich der aktuell vorliegenden Planungen	
verweise ich auf den Begleitbericht des Kreises vom 08.03.2016.	
Eine abschließende Stellungnahme zu den o.g. Bauleitplanungen erfolgt bei erneuter	
Beteiligung im weiteren Planverfahren.	
Diese Stellungnahme bezieht sich nur auf die Erfordernisse der Raumordnung und	
greift damit einer planungsrechtlichen Prüfung des Bauleitplanes nicht vor. Eine Aus-	
sage über die Förderungswürdigkeit einzelner Maßnahmen ist mit dieser landesplane-	
rischen Stellungnahme nicht verbunden.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Schleswig-Holstein Netz AG Vom 01.03.2017	
Vielen Dank für die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange. Die Schleswig-Holstein Netz AG hat keine Bedenken gegen Inhalte und Ziele der Planungen. Jedoch möchten wir Sie daran erinnern, dass der Platz für die Trafostation vorhalten muss.	Die Anregung wird berücksichtigt. Die Lage der zukünftigen Trafostation wurde zwischenzeitlich durch das Büro Sass & Kollegen sowie der Schleswig-Holstein Netz AG abgestimmt und festgelegt. Die erforderliche Trafostation wird im Bereich der öffentlichen Grünfläche mit der Zweckbestimmung Parkanlage im zentralen Bereich des Plangebietes vorgesehen. Die Fläche wird entsprechend ihrer Nutzung als Fläche für Versorgungsanlagen mit der Zweckbestimmung Trafostation festgesetzt.
Bitte berücksichtigen Sie bei der Maßnahme unser Merkblatt "Schutz von Versorgungsanlagen bei Bauarbeiten". Das Merkblatt erhalten Sie nach einer Anfrage zu einer Leitungsauskunft oder über unsere Webseite www.sh-netz.com . Für Ihre Planung notwendige Bestandspläne der Schleswig-Holstein Netz AG erhalten Sie unter: leitungsauskunft@sh-netz.com. Sollte eine Veräußerung des Grundstücks geplant sein, müssen die vorhandenen Leitungen und die Station vorab gesichert werden.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Bundesagentur für Elektrizität, Gas, Telekommunikation, Post und Eisenbahnen Vom 01.03.2017	
Vielen Dank für Ihre Information über den o.g. Betreff. Im Zusammenhang mit einer evtl. Beeinträchtigung von Richtfunkstrecken möchte ich im Rahmen dieses Beteiligungsverfahrens auf Folgendes hinweisen:	
Beeinflussungen von Richtfunkstrecken durch neue Bauwerke mit Bauhöhen unter 20 m sind nicht sehr wahrscheinlich. Entsprechende Untersuchungen zu Planverfahren mit geringer Bauhöhe sind daher nicht erforderlich. Dies trifft auch auf Planungen zu, die noch keine Aussagen zur Bauhöhe treffen bzw. bei denen sich die vorhandene Bauhöhe nicht ändert. Die o.g. Planungen sehen keine Bauhöhen von über 20 m vor. Störungen des Richtfunks sind somit durch die vorgesehenen Baumaßnahmen nicht zu erwarten. Da die Belange des Richtfunks durch die o.g. Planungen nicht berührt	
netzagentur im Kontext des Richtfunks Abstand zu nehmen, wenn die Bauhöhen 20 m nicht überschreiten. Wird dies nicht berücksichtigt, erfolgt zu entsprechenden Anfragen in der Regel keine Stellungnahme. Eine Ausnahme bilden Photovoltaikanlagen, da diese evtl. die Funkmessstationen der Bundesnetzagentur auch bei geringeren Bauhöhen stören können. Grundlegende Informationen zur Bauleitplanung im Zusammenhang mit Richtfunkstrecken sowie ergänzende Hinweise stehen Ihnen auch auf der Internetzseite der Bundesnetzagentur zur Verfügung. www.bundesnetzagentur.de{bauleitplanung <http: bauleitplanung="" www.bundesnetzagentur.de=""></http:>	
Sollten Ihrerseits noch Fragen offen sein, so steht Ihnen die Bundesnetzagentur, Referat 226 (Richtfunk), unter der u.a. Telefonnummer zur Verfügung.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Bundesamt für Infrastruktur, Umweltschutz und Dienstleistungen der Bundeswehr vom 06.03.2017	
Anbei erhalten Sie die Stellungnahme zum im Betreff genannten Vorhaben. Durch die in den Unterlagen näher beschriebene Planung werden Belange der Bundeswehr nicht berührt und nicht beeinträchtigt. Vorbehaltlich einer gleichbleibenden Sach- und Rechtslage bestehen daher zu der Planung seitens der Bundeswehr als Träger öffentlicher Belange keine Einwände.	Es werden keine abwägungsrelevanten Anregungen vorgebracht.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Freiwillige Feuerwehr Büchen Vom 10.03.2017	
Zunächst danke ich Ihnen, dass Sie die Feuerwehr in die Liste der Träger der öffentlichen Belange eingefügt haben und mir somit die Chance gegeben haben aus der Sicht der Feuerwehr Empfehlungen auszusprechen. Erlauben Sie mir bitte, dass ich aus Vereinfachungsgründen Ihre Schreiben mit einem Schreiben beantworte.	
B-Plan 54 / 22. Änderung des F-Planes der Gemeinde Büchen Gestatten Sie mir bitten den Hinweis auf einen Druckfehler in der Beschriftung der Übersichtskarte zu der 22. Änderung des F-Planes. Es soll "Jugend- und Begegnungszentrum am Schulweg" heißen, hier ist das Wort Jugend zu berichtigen.	'
Empfehlung der Feuerwehr zum B-Plan 54 Einbau eines Hydranten zur Löschwasserversorgung unmittelbar an der Straße an/auf der Zuwegung/Zufahrt zum Gebäude. B-Plan 55 / 23. Änderung des F-Planes der Gemeinde Büchen Hier entsteht am Rande des Ortsteiles Pötrau ein neues arrondiertes Wohngebiet. Aus unserer Sicht bietet sich hier die Chance die Löschwasserversorgung und die Trinkwasserversorgung zu trennen. Von Herrn Bürgermeister Möller habe ich erfahren, dass dort in der geplanten Grünfläche eine Rigole angelegt werden soll. An dieser Stelle könnte eine von der Trinkwasserversorgung unabhängige Löschwasserversorgung entstehen.	Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
· ·	
Empfehlung der Feuerwehr zum B-Plan 55 Statt des Einbaus von Hydranten in das Trinkwassernetz, könnte dort eine größere	Die Anregung wird berücksichtigt.
Zisterne oder ein Saugbrunnen eingebaut werden, so dass die Löschwasserversorgung	Die Erschließungsplanung des Bebauungsplanes Nr. 55 sieht die Errichtung eines
unabhängig vom Trinkwassernetz erfolgt. Dieses hat aus unserer Sicht 3 Vorteile	unterirdischen Wasserspeicher im Bereich der öffentlichen Grünfläche mit der Zweckbestimmung Parkanlage im zentralen Bereich vor. Diese Zisterne kann die erforderliche Wassermenge von 96 m³/2h für die Löschwasserversorgung vorhalten. Die Lage des Entnahmestutzens erfolgt in enger Abstimmung mit der örtlichen Feuerwehr im Rahmen der weiteren Erschließungsplanung. Ein entsprechender Hinweis wird redaktionell in die Begründung aufgenommen.
a. das Trinkwasser wird geschützt (diverse Verunreinigungen des Trinkwassers bei	,
Löscheinsätzen in den letzten 5 Jahren, zuletzt siehe Verunreinigung des Trinkwassers der Stadt Nordhorn Ende Oktober 2016 anl. eines Löscheinsatzes),	
b. das Leitungsnetz wird vor Druckschwankungen anl. Eines Feuerwehreinsatzes geschont und	
c. die Löschwasserversorgung erfolgt unabhängig vom Wasserwerk und dessen Auslastung.	
Der Einbau könnte am Rand der Grünfläche erfolgen, dort wo die Planstraße C auf die	Die Lage der geplanten Zisterne wird in der Planzeichnung (Teil A) dargestellt und eine
Grünfläche führt. Der Ersteinsatz der Feuerwehr würde über das in den	
Feuerwehrfahrzeugen mitgeführte Löschwasser erfolgen (4 m³ auf 2 Löschfahrzeugen	
der Gemeinde Büchen) und parallel würde die Löschwasserversorgung von der	
Zisterne oder dem Saugbrunnen aufgebaut werden und erfolgen. Die aus der	
Zeichnung ermittelte max. Entfernung auf den Straßen zu der Wasserentnahmestelle	
beträgt 290 m und liegt knapp unterhalb der geforderten 300 m. Das DVGW	
Arbeitsblatt W 405 ist zu beachten (u.a. 48 m³ Wasser/h \rightarrow 96 m³ Wasser in 2 h). Die	
Anforderungen an den Trinkwasserschutz sind in den letzten 10 Jahren merklich gestiegen. Bei kompakten Neubaugebieten bieten sich Alternativen zur Nutzung der	
Trinkwasserleitungen für die Bereitstellung von Löschwasser.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Deutsche Telekom Technik GmbH 08.03.2017	
Die Telekom Deutschland GmbH (nachfolgend Telekom genannt) – als Netzeigentümerin und Nutzungsberechtigte i.S.v. § 68 Abs. 1 TKG – hat die Deutsche Telekom Technik GmbH beauftragt und bevollmächtigt, alle Rechte und Pflichten der Wegesicherung wahrzunehmen sowie alle Planverfahren Dritter entgegenzunehmen und dementsprechend die erforderlichen Stellungnahmen abzugeben. Zu der o.g. Planung nehmen wir wie folgt Stellung:	
Für den rechtzeitigen Ausbau des Telekommunikationsnetzes sowie die Koordinierung mit dem Straßenbau und den Baumaßnahmen der anderen Leitungsträger ist es notwendig, dass Beginn und Ablauf der Erschließungsmaßnahmen im Bebauungsplangebiet der Deutschen Telekom Technik GmbH so früh wie möglich, mindestens 3 Monate vor Baubeginn, schriftlich angezeigt werden. Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein	
Vom 15.03.2017	
trieb ohne Tierhaltung gelegen. Die aus einer ordnungsgemäßen landwirtschaftlichen	Ein entsprechender Hinweis auf die aus der landwirtschaftlichen Nutzung resultierenden Emissionen (Lärm, Staub und Gerüche) wird in die Begründung aufgenommen. Da sich derartige Beeinträchtigungen auf begrenzte Zeiträume beschränken, sind die möglichen Einflüsse in einer ländlichen Wohngegend vertretbar.

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Handwerkskammer Lübeck	
Vom 15.03.2017	
Angelegenheit aus der Sicht der Handwerkskammer Lübeck Bedenken bestehen,	Das geplante Vorhaben sieht eine wohnbauliche Entwicklung am bestehenden Sied- lungsrand der Gemeinde vor. Die genannten Nutzungen werden innerhalb des Plange- bietes ausgeschlossen, um die künftige Wohnbebauung vor Beeinträchtigungen zu schützen. Handwerksbetriebe werden durch die Flächenfestsetzungen nicht beeinträchtigt.

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Landessportverband Schleswig-Holstein e.V.	
Vom 28.03.2017	
Crundlage der Stellungnahme des Landessnertverhandes Schleswig Helstein (LSV SH)	Die Stellungnehme wird zur Kenntnie genommen. Es werden keine abwägungsrele
	Die Stellungnahme wird zur Kenntnis genommen. Es werden keine abwägungsrele-
ist die Stellungnahme des Kreissportverbandes Hzgt. Lauenburg (KSV Lau), die wir	vanten Anregungen vorgebracht.
hiermit zum Gegenstand unserer Stellungnahme machen.	
	Durch das geplante Vorhaben werden keine Sportflächen überplant oder anderweitig
	beeinträchtigt. Die Notwendigkeit einer Fristverlängerung wird seitens der Gemeinde
	Büchen nicht gesehen. Aufgrund bestehender Sitzungstermine wird die beantragte Frist-
bände sind i.d.R. ehrenamtlich tätige Mitarbeiter. In jedem Fall trifft dies für die	verlängerung nicht gewährt.
Vertreter der ansässigen Sportvereine zu, die durch den KSV zu Rate gezogen werden.	
Insofern ist die eingeräumte Frist von einem Monat für die Stellungnahme ein nicht	
ausreichender Zeitraum. Es besteht mit den zuständigen Behörden die Absprache,	
dem Landessportverband eine Stellungnahmefrist von mindestens acht Wochen ein-	
zuräumen. Dieser Zeitraum wird benötigt, um die betroffenen Sportverbände und –	
vereine angemessen einbinden zu können. Wir bitten, diesen Sachverhalt bei auch	
zukünftigen Vorhaben zu berücksichtigen. Nach Durchsicht der Unterlagen zu den	
vorbezeichneten Planentwürfen haben wir keine Bedenken und Anregungen.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Vodafone Kabel Deutschland GmbH	
Vom 28.03.2017	
Wir bedanken uns für Ihr Schreiben vom 23.02.2017. Eine Ausbauentscheidung trifft Vodafone nach internen Wirtschaftlichkeitskriterien. Dazu erfolgt eine Bewertung entsprechend Ihrer Anfrage zu einem Neubaugebiet. Bei Interesse setzen Sie sich bitte mit dem Team Neubaugebiete in Verbindung. Vodafone Kabel Deutschland GmbH, Neubaugebiete KMU, Südwestpark 15, 90449 Nürnberg, Neubaugebiete@Kabeldeutschland.de. Bitte legen Sie einen Erschließungsplan des Gebietes Ihrer Kostenanfrage bei.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Kreis Herzogtum Lauenburg	
FD Regionalentwicklung und Verkehrsinfrastruktur	
Vom 29.03.2017	
Mit Bericht vom 23.02.2017 übersandten Sie mir im Auftrag der Gemeinde Büchen	Die Anregungen werden teilweise berücksichtigt.
den Entwurf zu o.a. Bauleitplan mit der Bitte um Stellungnahme.	
Aus Sicht des Kreises Herzogtum Lauenburg bitte ich um Berücksichtigung folgender	
Anregungen und Hinweise:	
Eigenbetrieb Kreisforsten Herzogtum Lauenburg (Herr Niemann, Tel. 04541/861516)	Zum Eigenbetrieb Kreisforsten Herzogtum Lauenburg
Unter folgenden Bedingungen bestehen gegen die Errichtung des Rückhaltebeckens	<u> </u>
keine Einwände:	
Durch Bau und Betrieb des Beckens darf für den bestehenden Waldtrauf keine	Durch die Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr. 55 im nordwestlichen Teil des Plan-
Beeinträchtigung in seiner Erhaltung und Bewirtschaftung entstehen. Insbesondere ist	gebietes ergeben sich keine Beeinträchtigungen für die Erhaltung und Bewirtschaftung
sicher zu stellen, dass ggf. notwendige Baumfällarbeiten, wie sie sich aus forstlichen,	
landschaftspflegerischen, nachbarrechtlichen, naturschutzrechtlichen etc. Gründen	Die künftig als Fläche für Versorgungsanlagen festgesetzte Fläche umfasst keine Grün-
ergeben können, nach wie vor auch aus der Waldfläche heraus ohne Einschränkungen	landfläche, sondern eine aktiv durch Sommergerste bewirtschaftete Ackerfläche.
(wie derzeit durch die angrenzende Grünlandfläche gegeben) vorgenommen werden	Der Anregung wird gefolgt.
können. Von daher ist ein mit land- bzw. forstwirtschaftlichen Maschinen befahrbarer	Am nordwestlichen Rand des Plangebietes wird eine 10,0 m breite öffentliche Grün-
Streifen zwischen Waldrand und Rückhaltedamm von ca. 10 Metern vorzuhalten.	fläche mit der Zweckbestimmung Unterhaltungsweg festgesetzt.
	Die Eigentums- und Nutzungsrechte des Waldes werden durch den Bau der Fläche für
	Versorgungsanlagen und durch die Ausgleichsfläche nicht beschränkt.
Ein Einspruchsrecht des "Rückhaltebeckenbetreibers" jedweder Art hinsichtlich Art	
und Umfang der Bewirtschaftung des angrenzenden Waldes – insbesondere der	
Traufzone – ist auszuschließen.	
	Die Gemeinde Büchen sieht zwischen dem westlich angrenzenden Wald sowie der
von jeglichen Schäden, die dem Bauobjekt durch Waldbewirtschaftungsmaßnahmen	
oder sonstigen Maßnahmen entstehen können, freistellt.	Die Gemeinde Büchen sieht für die Ausstellung einer Haftungsverzichtserklärung gegen-
Darüber hinaus, sind die natürlichen Einwirkungen eines angrenzenden Waldes, wie	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
zum Beispiel durch Beschattung, Laueintrag etc. hinzunehmen.	die genannte Forderung ist der Gemeinde Büchen vorzulegen.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
sehen; insbesondere deswegen, weil gerade Waldrandzonen aus Gründen des Natur-,	Die Gemeinde Büchen nimmt von der Festsetzung einer öffentlichen Grünfläche mit der Zweckbestimmung Reitweg Abstand. In der weiteren Planung ist im Bereich der Fläche für Versorgungsanlagen ausschließlich eine öffentliche Grünfläche mit der Zweckbestimmung Unterhaltungsweg festgesetzt. Die Waldrandzonen werden durch die Festsetzung als Ausgleichsfläche/Maßnahmenfläche sowie als unversiegelte Grünfläche geschützt.
, , ,	Zum Fachdienst Straßenverkehr Der Anregung wird gefolgt. Die angeführten Erlasse werden im Rahmen der Erschließungsplanung berücksichtigt. Der aktuelle Entwurf der Erschließungsplanung sieht im Bereich der Planstraße C die Errichtung von 16 öffentlichen Parkplätzen vor.
Rein vorsorglich weise ich darauf hin, dass gem. Erlass des Ministeriums für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein vom 11.12.2009 –VII 423 – 621.132.12 -, die maximale räumliche Ausdehnung von verkehrsberuhigten Bereichen wie folgt festgelegt worden ist.	
Die Größe eines verkehrsberuhigten Bereichs ist so zu bemessen, dass jedes Ziel innerhalb des Bereichs für den aus einer beliebigen Richtung einfahrenden Verkehrsteilnehmer nach höchstens 300 m Fahrstrecke erreichbar ist.	Die Voraussetzungen für die Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereiches sind der Gemeinde Büchen bekannt.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Die Planstraßen A und B könnten als Tempo-30-Zone ausgewiesen werden. Sofern die	Eine Ausweisung der Planstraßen A und B als Tempo-30-Zone erfolgt nicht auf Grundlage des Baugesetzbuches durch den Bebauungsplan Nr. 55. Im Rahmen der Erschließungsplanung erfolgt eine Abstimmung zur künftigen Ausgestaltung der Erschließungsflächen mit den erforderlichen Anträgen. Zum Schutz der geplanten Wohnbebauung innerhalb des Plangebietes sieht die erstellte schalltechnische Untersuchung eine aktive Lärmschutzmaßnahme (Wand/ Wall) in einer Höhe von 2,50 m vor. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 55 sieht im südlichen Teil des Plangebietes eine Wohnbebauung mit einer Höhe von ca. 10,50 m vor. Somit ist eine deutliche Sichtbarkeit der Bebauung innerhalb des Quartiers gewährleistet. Die Gemeinde Büchen wird eine entsprechende Verlegung der Ortstafel im Laufe des weiteren Verfahrens abstimmen und vornehmen.
Fachdienst Wasserwirtschaft (Frau Mannes, Tel. 409) Mit dem Bodengutachten für die Fläche westl. des Friedhofes (geplante Regenwasserrückhalte- und Versickerungsfläche) sollte auch eine Klärung der Grundwasser-Fließrichtung erfolgen, um eine negative Auswirkung auf den Friedhof ausschließen zu können, Das Bodengutachten ist mir vorzulegen.	Zum Fachdienst Wasserwirtschaft Aufgrund der örtlichen Höhenlage innerhalb des Plangebietes und dem bestehenden Abstand zum Friedhof sind keine negativen Auswirkungen durch die Grundwasser- Fließrichtung auf den Firedhof zu erwarten. Das vom Ingenieurbüro T. Pöhler (Stand 23.06.2016 und 01.03.2017) gefertigte Bau- grundgutachten wird zur Einsichtnahme an den Fachdienst weitergeleitet. Auch nach Einschätzung durch den Baugrundgutachter sind durch die geplante Niederschlagswasserversickerung keine negativen Auswirkungen auf den Friedhof zu erwarten.
Im östlichen Teil des B-Plan-Gebietes ist die Versickerungsfähigkeit wohl geringer. Für diesen Bereich wird eine zentrale Versickerungsanlage z.B. Rigolenbox für die Grundstücke vorgesehen. Diese zentrale unterirdische Versickerungsanlage in der geplanten Grünfläche sollte im Plan dargestellt werden, um den Standort zu sichern.	Der Anregung wird gefolgt. Der Bereich der geplanten Versickerungsanlage wird als Darstellung ohne Normcharakter in die Planzeichnung (Teil A) aufgenommen, um diesen bei der späteren Ausgestaltung der öffentlichen Grünfläche mit der Zweckbestimmung Parkanlage explizit zu berücksichtigen. Eine rechtsverbindliche Festsetzung des v.g. Bereiches ist nicht erforderlich, da es sich in diesem Bereich um eine öffentliche Grünfläche handelt.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Da hier auch ein Teil der Verkehrsfläche angeschlossen werden soll weise ich darauf hin, dass eine Vorbehandlung vor der Versickerung erforderlich ist.	Der vorgebrachte Hinweis wird im Rahmen der weiteren Erschließungsplanung berücksichtigt.
Der 4. Satz im Absatz 2 (Punkt 8) ist missverständlich formuliert. Gemeint ist wohl: "Für die Grundstücke, auf denen eine Versickerung technisch nicht möglich ist, wird eine zentrale Versickerungsanlage (Rigolen-System) mit einer Überlaufanschluss an den öffentlichen Regenwasserkanal errichtet". Ich bitte um Überarbeitung.	
Im Text-Teil B sollte die Versickerung auf den Grundstücken (sofern möglich) festgesetzt werden.	Der Anregung wird gefolgt. Der Teil B-Text wird entsprechend ergänzt.
Fachdienst Naturschutz (Frau Penning Tel.: 326) Zu der o.g. Planung habe ich folgendes mitzuteilen: 1. Nach dem Landschaftsrahmenplan für den Planungsraum I (Kiel 1998, LRP) liegt der Geltungsbereich der vorliegenden Flächennutzungsplanänderung im Randbereich des Erosionskliffs beiderseits des Stecknitz-Delvenau-Tales (Elbe-Lübeck-	
Kanal). Das Plangebiet Ost ist als Gebiet mit besonderer Erholungseignung gekennzeichnet, direkt nördlich des Teilgebietes Ost sind die Flächen als Gebiet mit besonderen ökologischen Funktionen Talraum der Steinau dargestellt, auch das Teilgebiet West.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
In ihrem Landschaftsplan (Entwicklung) stellt die Gemeinde das Plangebiet im Bestand als Acker mit umgebenden Knicks und Baumreihen dar, Flächen für die Siedlungsentwicklung sind hier nicht vorgesehen.	Die im LP vorgesehenen Flächen für die Siedlungsentwicklung und Nachverdichtung sind vollständig ausgeschöpft. Aufgrund des nachweislich hohen Bedarfes nach Bauland hat die Gemeinde daher ein Ortsentwicklungskonzept beschlossen, welches neue, mögliche Siedlungsflächen untersucht und vorsieht.
2. Standortwahl /Standortalternativen, Punkt 9 der Begründung und Umweltbericht Punkt 1.3	
Die Gemeinde Büchen verweist zur Standortwahl auf die Erläuterungen im Rahmen des Ortsentwicklungskonzeptes. Das Plangebiet Teilgebiet Ost wird im Ortsentwicklungskonzept (als Fläche 1a) als mittelfristiges Flächenpotenzial geführt, die Umsetzung ist ab 2018 geplant.	
Mit dem Ortsentwicklungskonzept stehen allerdings die Eignung der dort ermittelten Flächenpotenziale und die Entwicklungsprioritäten nicht abschließend fest. Der Kreis hatte ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich nur um Flächen handeln kann, die als Planungsalternativen im Rahmen konkreter Bauleitplanung herangezogen und in dem Zusammenhang detailliert überprüft werden.	Das erarbeitete Ortsentwicklungskonzept stellt für die Gemeinde Büchen eine Grundlagenermittlung dar, die im Rahmen konkreter Bauleitplanungen für eine weitere Entwicklung herangezogen werden kann. Die aufgenommenen Flächen stellen Bereiche am Ortsrand der Gemeinde Büchen dar, die mit der Regional- und Landesplanung im Vorwege abgestimmt wurden. Auf Ebene der vorbereitenden Bauleitplanung der 23. Änderung des Flächennutzungsplanes erfolgt eine Prüfung der Alternativstandorte für eine entsprechende wohnbauliche Siedlungsentwicklung.
nachvollziehbaren Prozess die Gründe für den gewählten Standort dargelegt	Die im Rahmen des Ortsentwicklungskonzeptes ermittelten langfristigen Potenzial- flächen für eine wohnbauliche Siedlungsentwicklung werden für einen Standortvergleich gegenüber gestellt. Eine detaillierte Betrachtung und Überplanung der einzelnen Flächen erfolgt im Rahmen konkreter Entwicklungsabsichten zu einem späteren Zeit- punkt. Naturschutzfachlich besonders sensible Bereiche wie Steinau-/ELK- und Delvenau- niederung sowie die Sanderflächen (Nüssauer Heide) wurden im Vorwege bereits als Siedlungsflächen ausgeschlossen. Die Gemeinde hat festgelegt, dass Siedlungsent- wicklung bevorzugt auf Ackerflächen stattfinden soll, um das Konfliktpotenzial Natur- schutz zu minimieren.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
großräumiges Reitwegekonzept eingebunden sind.	Derzeit besteht seitens der Gemeinde kein Bedarf an der Entwicklung eines groß- räumigen Reitwegekonzeptes für das Gemeindegebiet. Auf die Festsetzung einer öffent- lichen Grünfläche mit der Zweckbestimmung Reitweg wird im weiteren Bauleitplan- verfahren verzichtet.
besonderen ökologischen Funktionen dargestellt. "In den Gebieten mit besonderen ökologischen Funktionen sollen Maßnahmen nur durchgeführt werden, wenn sie den Zustand der Gesamtheit der natürlichen Faktoren nur unwesentlich verändern und nicht zu einer dauerhaften und erheblichen Belastung eines einzelnen dieser Faktoren führen Bei der Abwägung ver-	Dem Hinweis wird gefolgt. Die Fläche für Versorgungsanlagen wird als naturnahes Sickerbecken angelegt. Auf eine Einzäunung wird verzichtet. Neben der wasserwirtschaftlichen Funktionalität steht somit insbesondere der Naturschutz auf der Teilfläche West im Vordergrund, zumal gut die Hälfte der Fläche als Ausgleichsfläche vorgesehen ist. Gegenüber der derzeitig vorhandenen intensiven Ackernutzung ist somit eine deutliche Nutzungsextensivierung zu erwarten, welches den Zielen des Naturschutzes entspricht.
Gemarkung Pötrau ist aus naturschutzfachlicher Sicht auf Grund der landschaft-	Dem Hinweis wird gefolgt. Es ist ein naturnahes, max. 2 m tiefes Sickerbecken vorgesehen, welches durch einmalige Mahd gepflegt wird. Die Bewertung zum Schutzgut Wasser wird im Umweltbericht ergänzt.
lich Pötrau sind auch alternative, gegebenenfalls besser geeignete Standorte für	Hinsichtlich der Höhenverhältnisse stellt die vorgesehene Fläche einen optimal geeigneten Standort dar. Eine Verlagerung der erforderlichen Flächen für Versorgungsanlagen ist aufgrund der vorhandenen Topografie nicht möglich.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
ist auch bezüglich ihres Umfangs zu überprüfen, auch vor dem Hintergrund, dass	
sollte das Wohngebiet durch Grünachsen bzw. Grünverbindungen als öffentliche Grünflächen strukturiert und in die Landschaft eingebunden werden. Insbesondere ist am westlichen Rand des Teilgebietes Ost, dem zumindest vorerst	Dem Hinweis zur Eingrünung nach Westen wird nur teilweise gefolgt, da eine Erschließung der hier liegenden Grundstücke nur über die Planstraße B möglich ist. Eine

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
5. Im Plangebiet sollten für Anpflanzungen möglichst standortheimische Laubgehölze verwendet werden.	Dem Hinweis wird insoweit gefolgt, dass im Straßenraum und in der zentralen Grünfläche Laubgehölze vorgesehen werden, alle Hecken sind als standortheimische Laubholzhecken anzulegen.
Zuordnung der textlichen Festsetzungen im Teil B, Punkt 8 eindeutig als solche zu kennzeichnen.	Pflege wird aufgenommen.
Die nördliche Grünfläche (Parkanlage) ist darüber hinaus als Wiese extensiv zu nutzen, auf eine Einsaat der Fläche sollte auf dem trocken-sandigen Standort verzichtet werden. Anpflanzungen sollen hier nur zurückhaltend und nur in enger Abstimmung mit einer entsprechend qualifizierten Fachperson umgesetzt werden, dabei sind die Funktionen des Knicks im Naturhaushalt zu beachten (z.B. südexponierte Wallflanken als Standort für Pflanzen der wärmeliebenden Staudensäume, evtl. Vorkommen der Zauneidechse).	aufgenommen.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
aus naturschutzfachlicher Sicht erhebliche Bedenken. Grundsätzlich muss die Prüfung und Festlegung von Reitwegetrassen auf Grundlage eines Wegekonzeptes erfolgen. Auf die Festsetzung eines Reitweges am nördlichen Rand der Fläche ist zu verzichten, um eine Beeinträchtigung der ökologisch grundsätzlich wertvollen Waldrandsituation zu vermeiden und die geplante Ausgleichsfläche nicht zu isolieren. Allenfalls könnte ein solcher Weg direkt nördlich der Fläche für Versorgungsanlagen verlaufen. Eine Abgrenzung zu der anschließenden Ausgleichsfläche ist erforderlich, hier wäre die Anlage eines Knicks mit südlich zum geplanten Reitweg gelegenem Schutzstreifen möglich. Ausgleichsmaßnahmen müssen sinnvoll und erforderlich sein. Die bisher geplanten Knickneuanlagen am westlichen östlichen und nördlichen Rand des Flurstücks 63/2 können die Funktionen eines Knicks im Naturhaushalt und für das Landschaftsbild nicht erfüllen und können als Ausgleich für die erhebliche Beeinträchtigung von Knick an anderer Stelle nicht angerechnet werden.	Die Größe der Fläche für Versorgungsanlagen wurde nach der Dimensionierung der Wassermengen deutlich verkleinert. Da aber ein naturnahes Sickerbecken vorgesehen wird, wird eine größere Fläche beansprucht, als bei einer rein technischen Lösung. Die nördliche Fläche wird vollständig als Maßnahmenfläche/Ausgleichsfläche vorgesehen. Als Entwicklungsziel ist hier ein Offenlandstandort (vergleichbar zum Sickerbecken) vorgesehen. Die Knicks wurden ebenfalls überarbeitet und stellen nun den ortsnahen Ausgleich für die erforderlichen Eingriffe im Wohngebiet dar und trennen Ausgleichsfläche vom Sickerbecken bzw. stellen eine Fortsetzung des Redders dar. Beide Funktionen sind ökologisch sinnvoll und Teil eines Gesamtkonzeptes der Teilfläche West. Dem Hinweis wird gefolgt, Knickschutzstreifen sind überall vorgesehen. Die Gemeinde nimmt Abstand von den Planungen Reitweg.

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
8. Schutzgut Wasser	
Durch die geplanten Baumaßnahmen wird die Abflussmenge des Regenwassers	Die Zusammenfassung der Entwässerungsplanung ist korrekt.
insgesamt erhöht.	
Die öffentlichen Verkehrsflächen sollen in ein neu errichtendes Versickerungs-	
becken im Westteil des Plangebietes entwässern, hier soll auch ein Notüberlauf	
aus den geplanten Sickerboxen angeschlossen werden.	
Die Entwässerung erfolgt Richtung Steinau im Rereich ober- und unterhalb des	Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen. Zwischenzeitlich hat eine Abstimmung
	mit dem technischen Planer sowie dem Bodengutachter stattgefunden, die Grund-
3.1.5). "Natürliche, dauerhafte oder periodische, punktuelle oder flächenhafte	
	Eine Zusammenfassung der Ergebnisse wird im Umweltbericht ergänzt und naturschutz-
der quellwasserbeeinflussten Randzonen" (Biotopverordnung) sind gesetzlich ge-	fachlich bewertet.
schützte Biotope nach § 30 Abs. 2 BNatSchG. Nach § 30 Abs. 2 BNatSchG sind	
Handlungen, die zu einer Zerstörung oder einer sonstigen erheblichen Beein-	
trächtigung gesetzlich geschützter Biotope führen können, verboten.	
Im Rahmen der vorliegenden Planung ist insofern zu untersuchen und zu be-	
werten, ob und wie sich die großflächigen Versiegelungen und teilweise Ableitung	
des Regenwassers in ein Versickerungsbecken auf die Wasserverhältnisse im Ge-	
biet und auf die geschützten Quellbereiche auswirken. Eine erhebliche Beeinträchtigung der Biotope ist durch geeignete Maßnahmen zu vermeiden.	
trachtigung der biotope ist durch geeighete Maishannen zu vermeiden.	
9. Die Erstellung einer aktuellen, flächendeckenden Biotop- und Nutzungstypen-	Dem Hinweis wird gefolgt, ein Biotoptypenplan wird Anlage zum Umweltbericht.
kartierung im Plangebiet und in den angrenzenden Bereichen, die von der Planung	
betroffen sind, ist als Planungsgrundlage erforderlich (Text und Karte in einem an-	
gemessenen Maßstab). Dabei sind Einzelbäume und Baumgruppen, auch als Über-	
hälter in Knicks, mit Angabe von Baumart, Stamm- und Kronendurchmesser auf-	
zunehmen. Die Unterlagen sind entsprechend zu ergänzen.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Die Bäume entlang des Sandweges (Umweltbericht Ziffer 3.1.2, Randstreifen 4) sind im Bebauungsplan möglichst zum Erhalt festzusetzen.	Dem Hinweis wird insofern gefolgt, dass zwei Bäume mit Blick auf die geplante Erschließungsplanung festgesetzt werden können.
10.Schutzgut Tiere In der großen Ackerfläche im Geltungsbereich sind nach meiner Bewertung Schafstelze und Feldlerche zu erwarten und im Rahmen der Potenzialabschätzung sicher anzunehmen, andernfalls ist ein Vorkommen durch eine Kartierung auszuschließen. Auch das Vorkommen von Zauneidechsen im Bereich des Redders ist nach meiner Bewertung sicher anzunehmen, ansonsten ist der Nachweis ebenfalls über eine Kartierung zu erbringen, dass Zauneidechsen hier nicht vorkommen.	Bezüglich der Zauneidechse erfolgt eine Stichprobenkartierung sowie eine Bewertung der Betroffenheit im Rahmen einer artenschutzrechtlichen Prüfung.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Verlust von ca. 50m Knick geplant (unter Punkt 6.6.3 der Begründung wird "nur" von einem "Knickdurchbruch in der Breite der künftigen Planstraße" ausgegangen). Die erforderliche Ausnahme von den Verboten des § 30 Abs. 2 BNatSchG i.V.m. § 21 Abs. 3 LNatSchG für die Herstellung einer neuen Erschließung von der Pötrauer Straße wird grundsätzlich in Aussicht gestellt, es ist jedoch zu untersuchen, ob die Inanspruchnahme von Knick minimiert werden kann. Von der Planung sind bisher auch zwei große Eichen mit Stammdurchmessern von 60 bis 70cm (Überhälter) betroffen. Um die Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft zu minimieren	Die östliche Eiche sowie auch die südlich der Pötrauer Straße stehende Linde können bei Umsetzung eines KVP nach den gesetzlichen Vorgaben nicht erhalten werden. Eine vollständige Änderung der Wegeführung mit geänderter Anbindung Frachtweg würde zu einem höheren Eingriff in Natur und Landschaft führen.
	Dem Hinweis wird gefolgt, diese Flächen werden in die Bilanzierung eingestellt. Die Eingriffe in Knick wurden durch eine Verschiebung der Zufahrt nach Norden minimiert.

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	/ lowagangsvorseniug
Auf diese textliche Festsetzung ist zu verzichten, andernfalls ist ein Ausgleich im Verhältnis 1 zu 2 nach den Durchführungsbestimmungen zum Knickschutz nachzuweisen.	
	Dem Hinweis wird gefolgt, die Bilanzierung wird alle Eingriffe darstellen. Seitens der Gemeinde Büchen ist eine Anlage von Reitwegen im Rahmen des Bebauungsplanes Nr. 55 nicht weiter vorgesehen.
Eine Beurteilung, ob auf dem Flurstück 62/2 Teilgebiet West ein Knick-Ökokonto angelegt werden kann, sowie gegebenenfalls des anrechenbaren Ausgleichs, kann erst im weiteren Verfahren abschließend erfolgen.	Auf ein Ökokonto wird verzichtet, die vorgesehenen Knicks stellen den ortsnahen Ausgleich für Eingriffe in Knicks auf der Teilfläche Ost dar.
14.Die Beachtung und fachgerechte Umsetzung der erforderlichen und noch abzustimmenden naturschutzrechtlichen Vermeidungs- und Ausgleichsmaßnahmen sind gegebenenfalls vertraglich mit den zukünftigen Vorhabenträgern und/bzw. mit dem Eigentümer externer Ausgleichsflächen zu vereinbaren, wenn die Gemeinde die Maßnahmen nicht selber durchführen kann oder will und wenn sie nicht Eigentümerin der Ausgleichsflächen ist. Die durchzuführenden Maßnahmen sind in den Verträgen konkret zu benennen und zu beschreiben. Eine Frist für die Umsetzung einzelner Maßnahmen ist teilweise erforderlich um sicherzustellen, dass die Maßnahmen mit Ausgleichsfunktion (einschließlich Vermeidung) in einem angemessenen zeitlichen Zusammenhang mit den Eingriffen durchgeführt werden. Es ist häufig sinnvoll, die Vermeidungs- und Ausgleichsmaßnahmen durch eine entsprechend qualifizierte Fachperson zu planen und zu beaufsichtigen (biologische Baubegleitung).	Dieses ist ebenfalls so vorgesehen.
Die Verträge dürfen nicht später als die Satzung wirksam werden. Entsprechende Vertragsentwürfe sind mir zur Abstimmung noch im Aufstellungsverfahren des Bebauungsplanes vorzulegen.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
15.Textliche Festsetzung 8.1 Knicks sind gesetzliche geschützte Biotope, nach § 30 Abs. 2 BNatSchG sind Handlungen, die zu einer Zerstörung oder einer sonstigen erheblichen Beeinträchtigung gesetzlich geschützter Biotope führen können, verboten.	
16.Ein Monitoringkonzept zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Aufstellung des Bauleitplans auf die Umwelt im Hinblick auf das Planungsziel ist zu beschreiben (Entwicklung der Ausgleichsflächen, Reitwegekonzept, Entwicklung der Knicks).	
Städtebau und Planungsrecht	Zum Städtebau und Planungsrecht
Punkt 3 der Begründung verweist im Zusammenhang mit der Wohnraumbedarfs-	Der Anregung wird gefolgt.
ermittlung auf das von der Gemeinde erarbeitete Ortsentwicklungskonzept. Ich halte	Die wesentlichen Inhalte des Ortsentwicklungskonzeptes werden redaktionell in die Be-
es im Rahmen der Bauleitplanung für erforderlich die wesentlichen Ergebnisse des	
	Die im Rahmen des Ortsentwicklungskonzeptes ermittelten Flächen werden für Unter-
und dem Regionalplan – in die Begründung einzuarbeiten. Darüber hinaus ist zu be-	
achten, dass der Kreis im Rahmen der Aufstellung des Ortsentwicklungskonzeptes	
ausdrücklich darauf hingewiesen hatte, dass mit dem Ortsentwicklungskonzept die	
Eignung der Flächen nicht abschließend feststeht. Aus Sicht des Kreises handelt es sich bei den im Ortsentwicklungskonzept vorgelegten Flächen um solche, die als	
Planungsalternativen im Rahmen konkreter Bauleitplanung herangezogen, auf ihre	
Eignung überprüft und zur Standortbegründung herangezogen werden. Ein bloßer	
Hinweis auf das Ortsentwicklungskonzept ist vor diesem Hintergrund nicht aus-	
reichend. Daran ändern auch die zwischenzeitlich geführten Abstimmungsgespräche	
nichts. In diesen Gesprächen wurde zweifelsohne signalisiert, dass der Planung –	
anfangs noch ohne den Bereich des Regenrückhaltebeckens – keine grundsätzlichen	
Bedenken entgegengehalten werden. Dennoch sind formal im Rahmen der Bauleit-	
planung Standortalternativen zu betrachten. Ich bitte um Ergänzung der Unterlagen.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
In der textlichen Festsetzung Nr. 3 wird die abweichende Bauweise näher definiert. In der Planzeichnung, bzw. den Nutzungsschablonen ist nicht erkennbar wo eine ab-	
e e	Allgemeinen Wohngebiet 3 (WA 3). Die Planzeichnung (Teil A) sowie die Planzeichener-
Um sicherzustellen, dass die hauptsächliche Erschließung des Gebietes über den Kreisel erfolgt, bitte ich zu prüfen, ob die Abschnitte der Planstraße B zwischen der L205 und Einmündung der Planstraße A, bzw. zwischen dem Fuchsweg und der Einmündung der Planstraße A als verkehrsberuhigter Bereich festgesetzt und gestaltet werden können.	
Ich bitte zu prüfen, ob für jeweils zwei Grundstücke an den Planstraßen gemeinsame Zufahrten möglich sind.	Die künftigen privaten Grundstückszufahrten sowie die geplanten Grundstücksgrenzen werden auf Ebene der verbindlichen Bauleitplanung des Bebauungsplanes Nr. 55 nicht festgesetzt. Die Möglichkeit einer Zusammenlegung von Grundstückszufahrten kann im Rahmen des Abverkaufes der Grundstücke in Abstimmung mit den späteren Eigentümern erfolgen.
Im Hinweis Nr. 1 auf der Planzeichnung und in Punkt 9 der Begründung wird dargelegt, dass die Fläche vor Beginn der Baumaßnahmen auf Kampfmittel zu untersuchen ist. In der Vergangenheit kam es dabei zu Problemen, da jeder einzelne Bauherr diese Untersuchung zu veranlassen hat. Ich bitte zu prüfen, ob eine Untersuchung der gesamten Fläche vor Beginn der Erschließungsmaßnahmen durchgeführt werden kann.	Eine Untersuchung auf Kampfmittelfreiheit erfolgt im Zuge der Erschließungsplanung.
Ich gehe davon aus, dass die erforderlichen Abstimmungen mit dem LBV-SH erfolgen oder bereits erfolgt sind.	Eine Abstimmung mit dem Landesbetrieb für Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein hat im Rahmen der Entwurfsplanung stattgefunden. Eine Genehmigung für den Bau des geplanten Kreisverkehrsplatzes liegt der Gemeinde Büchen zwischenzeitlich vor. Ergänzend ist der LBV-SH als Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 BauGB im Rahmen des frühzeitigen Beteiligungsverfahrens angeschrieben wurden. Eine Stellungnahme ist bis zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht eingegangen.

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Landeskriminalamt Schleswig-Holstein	
Vom 29.03.2017	
In der o.a. Gemeinde/Stadt sind Kampfmittel nicht auszuschließen. Vor Beginn von	Dem Hinweis wird gefolgt.
Tiefbaumaßnahmen wie z.B. Baugruben/Kanalisation/Gas/Wasser/Strom und	Ein entsprechender Hinweis wird in die Unterlagen des Bebauungsplanes aufgenommen.
Straßenbau ist die o.a. Fläche/Trasse gem. Kampfmittelverordnung des Landes	
Schleswig-Holstein auf Kampfmittel untersuchen zu lassen. Die Untersuchung wird auf	
Antrag durch das Landeskriminalamt, Dezernat 33, Sachgebiet 331, Mühlenweg 166,	
24116 Kiel durchgeführt. Bitte weisen Sie die Bauträger darauf hin, dass sie sich	
frühzeitig mit dem Kampfmittelräumdienst in Verbindung setzen sollten, damit	
Sondier- und Räummaßnahmen in die Baumaßnahmen einbezogen werden können.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie Vom 28.03.2017	
Gegen die 23. Änderung des Flächennutzungsplanes und den Bebauungsplan Nr. 55 der Gemeinde Büchen bestehen in verkehrlicher und straßenbaulicher Hinsicht keine	
Bedenken, wenn folgende Punkte berücksichtigt werden:	
1. Die in dem beigefügten Flächennutzungsplanentwurf in rot dargestellte Ortsdurchfahrtsgrenze ist in den Flächennutzungs- und Bebauungsplan zu übernehmen.	Die Lage der Ortsdurchfahrtsgrenze wird als nachrichtliche Übernahme redaktionell in den Unterlagen des Bebauungsplanes Nr. 55 sowie der 23. Änderung des Flächennutzungsplanes ergänzt.
2. Direkte Zufahrten und Zugänge dürfen zur freien Strecke der Landesstraße 205 (L 205) nicht angelegt werden.	Die künftigen Grundstücke werden über die Planstraßen innerhalb des Plangebietes erschlossen. Direkte Zufahrten und Zugänge werden im Rahmen des Bebauungsplanes nicht berücksichtigt.
3. Dem Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV-SH), Niederlassung Lübeck sind für die bauliche Gestaltung des Kreisverkehrs – L2 205 / Schlickweg / Planstraße A – entsprechende Detailplanunterlagen, bestehend aus Lageplan i.M. 1: 250, Höhenplan mit Entwässerungseinrichtungen, Querschnitt mit Deckenaufbauangaben, Markierungs- und Beschilderungsplan sowie ein Kapazitätsnachweis in 3-facher Ausfertigung vor Baubeginn zur Prüfung und Genehmigung vorzulegen. Die Kostentragung gemäß § 35 Straßen- und Wegegesetz (StrWG) des Landes Schleswig-Holstein liegt allein bei der Gemeinde Büchen.	
4. Der Straßenquerschnitt der L 205 einschließlich Nebenanlagen und geplanter Lärmschutzwand ist im Bebauungsplan nachrichtlich (ohne Normcharakter) darzustellen.	Die geplante Lärmschutzwand wird Bestandteil des o.a. Genehmigungsantrages. Entsprechende Straßenquerschnitt der L 205 sowie der Planstraßen werden als Darstellung ohne Normcharakter in die Planzeichnung (Teil A) des Bebauungsplanes aufgenommen.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
5. Für die nördlich der L 205, hinter dem vorhandenen Knick, geplante Lärmschutzwand sind dem LBV-SH, Niederlassung Lübeck entsprechende prüffähige Planunterlagen zur Abstimmung vorzulegen.	
	Entsprechende Abstimmungen und Vereinbarungen zwischen der Gemeinde und dem Baulastträger der L 205 werden im Laufe des weiteren Verfahrens vorgenommen.
Der Straßenbaulastträger der L 205 ist von allen Schadensersatzansprüchen Dritter freizuhalten, die durch die Errichtung oder das spätere Vorhandensein der Lärmschutzanlage entstehen oder damit im Zusammenhang stehen.	
7. Ich gehe davon aus, dass die zum Bebauungsplan getroffenen Festsetzungen hinsichtlich des Immissionsschutzes unter Berücksichtigung der von der L 205 ausgehenden Schallemissionen erfolgt sind.	Im Rahmen der schalltechnischen Untersuchungen sind die Verkehrsbelastungen in Abstimmung mit der Gemeinde gemäß den Angaben des Landesbetriebes Straßenbau und Verkehr in Schleswig-Holstein (LBV) zugrunde gelegt. Demnach wird für die Pötrauer Straße ein aktueller DTV (durchschnittliche tägliche Verkehrsstärke) von 1.800 Kfz/24 hangegeben.
Die Stellungnahme bezieht sich im straßenbaulichen und straßenverkehrlicher Bereich nur auf Straßen des überörtlichen Verkehrs mit Ausnahme der Kreisstraßen.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger	Abwägungsvorschlag
Inhalt der Stellungnahme	
Archäologisches Landesamt Schleswig-Holstein	
Vom 24.04.2017	
In der überplanten Fläche wurden nach dem 01.03.2017 diverse Siedlungsfunde entdeckt, u.a. eine römische Münze des 2. Jahrhunderts n. Chr Daher werden zurzeit die Archäologische Landesaufnahme und auch die archäologischen Interessensgebietes dieses Bereichs aktualisiert (eine Kartierung des Bereiches wird im Rahmen der nächsten Beteiligung geschickt). Bei der überplanten Fläche handelt es sich nunmehr gem. § 12 (2) 6 DSchG um Stellen, von denen bekannt ist oder den Umständen nach zu vermuten ist, dass sich dort Kulturdenkmale befinden. Erdarbeiten in diesen Bereichen bedürfen demnach der Genehmigung des Archäologischen Landesamtes.	
Denkmale sind gem. § 8 (1) DSchG unabhängig davon, ob sie in der Denkmalliste	
erfasst sind, gesetzt geschützt.	
Wir stimmen der vorliegenden Planung zu. Da jetzt jedoch zureichende Anhaltspunkte dafür vorliegen, dass im Verlauf der weiteren Planung in ein Denkmal eingegriffen werden wird, sind gem. § 14 DSchG archäologische Untersuchungen erforderlich.	
Der Verursacher des Eingriffs in eine Denkmal hat gem. § 14 DSchG die Kosten, die für	
die Untersuchung, Erhaltung und fachgerechte Instandsetzung, Bergung, Dokumentation des Denkmals sowie die Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse anfallen, im Rahmen des Zumutbaren zu tragen.	

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Es ist dabei zu berücksichtigen, dass archäologische Untersuchungen zeitintensiv sein können und eine Genehmigung möglichst frühzeitig eingeholt werden sollte, damit keine Verzögerungen im sich daran anschließenden Planungs- und Bauablauf entstehen. Entsprechend sollte der Planungsträger sich frühzeitig mit dem Archäologischen Landesamt in Verbindung setzen, um das weitere Vorgehen zu besprechen. Zuständig ist Herr Ingo Clausen (Tel. 04321 – 418155, Email: ingo.clausen@alsh.landsh.de) Darüber hinaus verweisen wir auf § 15 DSchG: Wer Kulturdenkmale entdeckt oder findet, hat dies unverzüglich unmittelbar oder über die Gemeinde der oberen Denkmalschutzbehörde mitzuteilen. Die Verpflichtung besteht ferner für die Eigentümerin oder den Eigentümer und die Besitzerin oder den Besitzer des Grundstücks und des Gewässers, auf oder in dem der Fundort liegt, und für die Leiterin oder den Leiter der	Ein entsprechender Hinweis auf § 15 DSchG wird redaktionell in der Begründung er-
haben das Kulturdenkmal und die Fundstätte in unverändertem Zustand zu erhalten, soweit es ohne erhebliche Nachteile oder Aufwendungen von Kosten geschehen kann. Diese Verpflichtung erlischt spätestens nach Ablauf von vier Wochen seit der Mitteilung.	Leiterin oder den Leiter der Arbeiten, die zur Entdeckung oder zu dem Fund geführt haben. Die Mitteilung einer oder eines der Verpflichteten befreit die Übrigen. Die nach Satz 2 Verpflichteten haben das Kulturdenkmal und die Fundstätte in unverändertem Zustand zu erhalten, soweit es ohne erhebliche Nachteile oder Aufwendungen von Kosten geschehen kann. Diese Verpflichtung erlischt spätestens nach Ablauf von vier Wochen seit der Mitteilung. Archäologische Kulturdenkmale sind nicht nur Funde, sondern auch dingliche Zeugnisse wie Veränderungen und Verfärbungen in der natürlichen Bodenbeschaffenheit.

Träger öffentlicher Belange/Bürger Inhalt der Stellungnahme	Abwägungsvorschlag
Folgende Träger öffentlicher Belange haben weder Anregungen noch Bedenken vorgebracht.	
 Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Lauenburg vom 28.02.2017 LLUR, untere Forstbehörde, Mölln vom 01.03.2017 Stadt Schwarzenbek vom 28.02.2017 Landesamt für Bergbau, Energie und Geologie vom 06.03.2017 Direktion Bundesbereitschaftspolizei vom 01.03.2017 Deutscher Wetterdienst vom 07.03.2017 Gebäudemanagement Schleswig-Holstein vom 08.03.2017 Stadt Lauenburg/Elbe vom 23.03.2017 Stadt Mölln vom 28.03.2017 IHK zu Lübeck vom 28.03.2017 	